

Poland-Kielce: Supporting and auxiliary transport services; travel agencies services**OJ S 102/2023 30/05/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach

Postal address: al. IX Wieków Kielc 3

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-516

Country: Poland

Contact person: Marta Szymkiewicz

E-mail: marta.szymkiewicz@sejmik.kielce.pl

Telephone: +48 413951670

Internet address(es):

Main address: www.swietokrzyskie.pro

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zadanie I Kompleksowa obsługa konferencji w Kielcach oraz Zadanie II organizacja przyjazdowej misji gospodarczej przedsiębiorców z branży kosmetyczno-farmaceutycznej.

Reference number: OK-III.272.21.2023

II.1.2. Main CPV code

63000000 Supporting and auxiliary transport services; travel agencies services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia dotyczy:

Zadanie I - Usługa przygotowania, organizacji i kompleksowej obsługi konferencji w Kielcach dla maksymalnie 150 osób w dniu 13 czerwca 2023 r. oraz usługi wynajmu powierzchni wystawienniczej dla przedsiębiorców z regionu świętokrzyskiego w dniach 13-14 czerwca 2023 r.

Zadanie II - usługa kompleksowej organizacji przyjazdowej misji gospodarczej zagranicznych przedsiębiorców / dziennikarzy / ekspertów z branży kosmetycznej i farmaceutycznej, wpisującej się w obszar inteligentnych specjalizacji województwa świętokrzyskiego tj. turystyki zdrowotnej, w terminie 12 czerwca - 16 czerwca 2023 r.,

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 272 684,50 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie I Kompleksowa obsługa konferencji w Kielcach

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

63000000 Supporting and auxiliary transport services; travel agencies services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Polska, województwo świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie I - Usługa przygotowania, organizacji i kompleksowej obsługi konferencji w Kielcach dla maksymalnie 150 osób w dniu 13 czerwca 2023 r. oraz usługi wynajmu powierzchni wystawienniczej dla przedsiębiorców z regionu świętokrzyskiego w dniach 13-14 czerwca 2023 r.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie tłumaczy / Weighting: 30.00

Price - Weighting: 70.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie finansowane jest ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020, w ramach projektu promocji gospodarczej pn.: „Świętokrzyskie – hard to pronounce, easy to do business in” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Działanie 2.4 Promocja gospodarcza kluczowych branż gospodarki regionu.

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie II organizacja przyjazdowej misji gospodarczej przedsiębiorców z branży kosmetyczno-farmaceutycznej
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Polska, województwo świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie II - usługa kompleksowej organizacji przyjazdowej misji gospodarczej zagranicznych przedsiębiorców / dziennikarzy / ekspertów z branży kosmetycznej i farmaceutycznej, wpisującej się w obszar inteligentnych specjalizacji województwa świętokrzyskiego tj. turystyki zdrowotnej, w terminie 12 czerwca - 16 czerwca 2023 r.,
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie tłumaczy / Weighting: 20.00

Quality criterion - Name: Usytuowanie hotelu / Weighting: 20.00

Price - Weighting: 60.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie finansowane jest ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020, w ramach projektu promocji gospodarczej pn.: „Świętokrzyskie – hard to pronounce, easy to do business in” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Działanie 2.4 Promocja gospodarcza kluczowych branż gospodarki regionu.

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 063-186547](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Zadanie I Kompleksowa obsługa konferencji w Kielcach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ATTIS S.C. Małgorzata Błachno-Wyrwicka

National registration number: 145890903

Postal address: ul. Czerwonych Maków 10/37

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 01-493

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Attis S.C. Katarzyna Lewandowska

National registration number: 142229161

Postal address: ul. Czerwonych Maków 10/37

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 01-493

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 70 551,50 PLN

Total value of the contract/lot: 68 757,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Zadanie II organizacja przyjazdowej misji gospodarczej przedsiębiorców z branży kosmetyczno-farmaceutycznej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Attis S.C. Małgorzata Błachno-Wyrwicka

National registration number: 145890903

Postal address: ul. Czerwonych Maków 10/37

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 01-493

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Attis S.C. Katarzyna Lewandowska

National registration number: 142229161

Postal address: ul. Czerwonych Maków 10/37

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 01-493

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 202 133,00 PLN

Total value of the contract/lot: 186 900,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

1. Oferta składa się z wypełnionego Formularza oferty - wg wzoru określonego w Dodatku nr 1 do SWZ.
 2. Do oferty należy dołączyć:
 - a) Oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ).
 - b) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – wg wzoru określonego w Dodatku nr 3 do SWZ – w sytuacji, gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia.
 - c) Uzasadnienie zastrzeżenie tajemnicy przedsiębiorstwa (o ile dotyczy)
 - d) Dokumenty, potwierdzające umocowanie do reprezentowania odpowiednio wykonawcy, wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego – odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, chyba że wykonawca wskaże w Formularzu oferty dane, umożliwiające zamawiającemu uzyskanie tych dokumentów za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych.
 - e) W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia wykonawców występujących wspólnie (dotyczy również spółki cywilnej) – pełnomocnictwa do reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
 - f) Pełnomocnictwa określającego jego zakres – w przypadku gdy wykonawcę reprezentuje pełnomocnik.
- Komplet informacji na temat postępowania zawiera SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
- 2) Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby (Krajowej Izby Odwoławczej) w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej.
- 3) Odwołanie zawiera m. in. wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawiera zwięzłe przedstawienie zarzutów, określa żądanie oraz zawiera wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych

uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności. Szczegółowe informacje zawarte zostały w art. 516 ust 1 ustawy.

4) Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

5) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6) Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7) Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

b) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania.

8) Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/05/2023